

1.29

MAGYAR
NYOS AKADÉMIA
JNYVETÁRA



BRIEFKAAR



50352



AAN... *Herrn Dr. Ignaz Goldwiler*...

...*VII Holló uetza No. 4*...

Budapest.

L.F. Die Monatschrift und die Zisalat,
habe ich beide richtig erhalten und danke
vielmals für die Zusendung. Für أيش
ist die älteste mir bekannte Stelle die Frage
des Omar b. el Chatlab an den Sklaven,
welcher sein Mörder wird: أيش ليا كيت
(I Ath. III: 188). Auch habe ich bemerkt,
das أيش meistens in der Rede zur Unter-
geordneten überliefert wird, wohl nur dess-
halb weil die Schriftsteller da am wenigsten
durch Gewissensbisse von der treuen Wieder-
gabe der gesprochenen Sprache zurückgehal-
ten wurden. — Es ist komisch zu sehen, wie
die Berliner sich anstrengen, sich als Gross-
städter hervorzuthun. سبحو schreibt mir näher

meinen Vortrag im Verein f. Erdk.
Auditorium aus der angesehen-
sten Wissenschaft, es müsste
„vornehm-populärer (!)“

heißt! Ungeschickt und fern
Herren doch immer, wenn sie grand seigneur
spielen wollen. Mit herzgl. Gruss

dein
L.B. 30/12 1886. C. Sm. H.